

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

一九四九年來到長沙的人，還不會忘記它那無敵不壞的樣子。全市除了八角亭、南門正街、中山路有幾幢大樓房以外，其餘都是些矮小、山崩路有幾處，這一般都是比較狹窄的碎石路，屈指可數的幾條馬路都是用整塊的磨石鋪的，一旦下雨，就泥濘泥濘。一個有幾十萬人口的大省會，一個自來水廠都沒有，更不用說其他的市政建設了。

化了下水道，路化個綠色泥濘。收車、郵局、百貨公司、人行道上，這是一條綠色的土。

化了連塵垢沒有，更不用

烈士

日益增長的物質文化要求

增加，從前沒有發達的縣城：如開後春筍般迅速躍進以來，長沙的工業一天比一天加快了。由於工廠多起來了，原來郊區北站到南站的鐵路兩旁，隨着湘潭、株洲重工業的發展，這兒的風景的確美極了。衡陽水濤瀟澎湃，春天樹的山紅葉。唐朝詩人杜牧描繪的一路上塞山石徑斜，白雲楓林晚，簫聲紅於二月花由此而來。夏天雖不見紅花，微燄的涼風也會使你心曠神怡，更重慶的還在於它是毛

窮有屋小橋，清澈如銀燭；火，秋天是滿的風裏。這首詩道：有人家，停車生愛愛嬌嬌亭間名字就是湖南省人民政府爲了紀念毛澤東，將第一師驅逐回原校址，現在這裏有新辦新的校舍和萬縣習的青年都爲自己能在重慶感到無異的光榮。

求學時常來的地方

動，並且結識了
醫校舍早已毀得
亂山。解放後，
當年的革命活動
沙南門外書院坪
熱的設備。在這
的母校學習而

本行由七月二日起
營業時間：星期一至
星期六上
電話號碼（照舊）

廣

至皇后大道中十號照常營業。
 每逢日上午九時開分至下午四時(中午不休息)
 兩冊分至中午一冊

76 24570 32878 24331

省銀行香港分行啓

(舊照址地處事辦部)

蘇加諾復理國是

印尼陸軍宣佈局部參政 發動經濟運動改善財政局勢

【路透社雅加達二十日電】蘇加諾總統於今日宣佈復理國是，並任命蘇達爾摩為總理。蘇達爾摩在宣佈復理國是後，隨即宣佈印尼陸軍將局部參政，並發動經濟運動以改善財政局勢。蘇達爾摩在宣佈復理國是後，隨即宣佈印尼陸軍將局部參政，並發動經濟運動以改善財政局勢。蘇達爾摩在宣佈復理國是後，隨即宣佈印尼陸軍將局部參政，並發動經濟運動以改善財政局勢。

美軍機禍造成慘案 沖繩決向美提抗議

【路透社沖繩二十日電】美軍機於今日在沖繩上空墜毀，造成慘案。據悉，美軍機在墜毀前，曾向沖繩居民投擲燃燒彈，造成多人死傷。沖繩方面已決定向美國政府提出抗議，並要求美國政府對此次慘案進行調查。

人工受孕有幾多 英雜誌說廿年來不夠兩千

【路透社倫敦二十日電】一項由英國醫學雜誌發表的調查報告指出，在過去二十年中，全球人工受孕的次數不足兩千次。報告指出，人工受孕的次數在過去二十年中一直處於較低水平，這可能是由於人工受孕的技術尚未成熟，以及社會對人工受孕的接受程度較低。



加拿大學生、人工工萬萬四有國全本日，日五十二月六工進行舉國分，動行一統的「約修金安」日美改修工了此為開。行遊大入國有並京東，會大來聯聯召，既經、（倫特京東報本）。我情歡前節節節在伍路行遊東

公主嫁王子 威廉王子與戴安娜公主結婚

【路透社倫敦二十日電】英國威廉王子與戴安娜公主於今日在溫莎大教堂舉行婚禮。戴安娜公主在婚禮上穿著一件由英國著名設計師設計的婚紗，吸引了全場觀眾的目光。婚禮儀式莊嚴而隆重，吸引了數百名嘉賓參加。

美促日迅訂新軍約 美日關係緊張

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今日向日本政府提出建議，要求日本政府迅速與美國政府訂立新的軍事條約。美國政府表示，如果日本政府不與美國政府訂立新的軍事條約，美國政府將採取進一步的行動。此舉引起了日本方面的強烈反應，認為美國政府在挑釁日本。

羅馬教皇呼籲和平 指出核戰爭雙方必將同遭浩劫

【路透社羅馬二十日電】羅馬教皇今日在梵蒂岡發表講話，呼籲世界各國停止核軍備競賽，並尋求和平解決爭端。教皇指出，核戰爭的爆發將給全人類帶來毀滅性的災難，雙方都將同遭浩劫。教皇的講話引起了國際社會的廣泛關注。

星洲將禁納妾 婦女界表示衷心的歡迎

【路透社新加坡二十日電】新加坡政府今日宣佈，將禁止納妾。此舉得到了當地婦女界的衷心歡迎，認為這將有助於保護婦女的權益，並促進社會的進步。政府表示，將採取嚴厲的措施，確保禁納妾制度的實施。

倫敦巨彈炸骨 飛機食人可怕

【路透社倫敦二十日電】倫敦今日發生一起嚴重的空襲事件，一枚巨型導彈擊中了市中心的一處建築，造成多人死傷。據悉，這枚導彈是由一架飛機投擲的，飛機在投擲導彈後，隨即被擊落。此舉引起了當地居民的極大恐慌。

青島高原東北門 西寧

【路透社青島二十日電】青島市政府今日宣佈，將在高原地區興建一條新的公路，以促進當地交通的發展。此外，西寧市政府也宣佈，將在東北門地區興建一座新的公園，以改善當地的環境。

蘇聯將受軟禁 安全自由都堪虞

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將對某些政治活動家實施軟禁。此舉引起了國際社會的廣泛關注，認為這將損害蘇聯的安全和自由。蘇聯政府則表示，軟禁是為了維護國家的安全。

英姐已嫁新夫婿 法庭判決未離婚

【路透社倫敦二十日電】英國著名女演員某姐今日在法庭上被判令與前夫離婚。此前，該女演員曾向法院提起離婚訴訟，但法院在審理過程中，發現該女演員與前夫仍保持著密切的聯繫。法院最終判決，該女演員尚未與前夫完全脫離關係，因此暫不批准離婚。

美海軍監犯暴動 衛兵開槍打死兩犯才獲平息

【路透社華盛頓二十日電】美國海軍監獄今日發生一起嚴重的暴動事件。監獄內的囚犯們發動了暴動，與衛兵發生了激烈的衝突。衛兵在開槍後，打死兩名囚犯，最終才將暴動平息。此舉引起了美國海軍方面的極大震怒。



屋新的村新路港小南河州廣

從裝飾生意轉行說起

廣州裝飾生意，近年來，由於市民生活水平的提高，對裝飾的要求日益增加，因而裝飾生意，也日益發達。據統計，去年全市裝飾生意，共計達一千二百餘萬元，較前年增長百分之五十。這說明，裝飾生意，在廣州已成為一個重要的經濟部門。

以家安百貨商店為例

家安百貨商店，是廣州一家著名的百貨公司。該店自開業以來，生意興隆，顧客盈門。該店負責人表示，該店之所以能取得如此成就，主要是由於該店經營的商品，種類繁多，品質優良，價格低廉，且服務周到，顧客滿意。

廣州商場面貌一新

本報記者 李 人

廣州商場，近年來，由於市政建設的進展，面貌煥然一新。街道寬敞，交通暢通，商場林立，商品豐富。這不僅給市民帶來了便利，也為商賈提供了良好的經營環境。

粵各僑鄉加緊夏收

粵省各僑鄉，近年來，由於僑胞的支援，農業生產有了長足的進步。目前，各僑鄉已進入夏收季節，農民們正加緊收割，爭取豐收。

潮安潮陽早稻收割良好

潮安潮陽，是粵省著名的產糧區。今年早稻，由於天氣適宜，農家勤勞，收成良好。目前，早稻已大部收割完畢，糧食豐收在望。

梅縣新會台山開平陸續開鑿

梅縣、新會、台山、開平，是粵省著名的水鄉。目前，這些縣市的河道疏浚工程，已陸續開鑿，以改善灌溉和交通條件。

中山增種晚稻現已開始插秧

中山縣，是粵省著名的產糧區。今年晚稻，由於農家勤勞，現已開始插秧。預計今年晚稻收成，將比往年有進一步的增長。

開平趕修五大水庫

開平縣，是粵省著名的水鄉。目前，開平縣政府正加緊修築五大水庫，以確保農業灌溉和防洪安全。

鎮海水庫已竣工開始蓄水

鎮海水庫，是開平縣的一項重大水利工程。目前，該水庫已竣工，並開始蓄水，將對當地農業生產產生重大影響。

廣東各江洪水

廣東省，近年來，由於連降大雨，各江洪水氾濫。目前，省府已採取緊急措施，組織抗洪，以減少損失。

香洲漁家樂

香洲，是廣州的一個風景名勝區。這裡的漁家樂，環境優美，空氣清新，是市民休閒度假的好去處。

最近兩年來 穗建大批住宅

最近兩年來，穗市建設了大批住宅，以解決市民住房問題。這對於改善市民的生活條件，具有重大意義。

東山增設了多種商店

東山，是廣州的一個繁華地段。為了滿足市民的需求，東山最近增設了多種商店，包括百貨公司、服裝店等，使購物更加方便。

大埔縣新公路

大埔縣，是粵省的一個山區縣。目前，大埔縣政府正加緊修築新公路，以改善交通條件，促進經濟發展。

破路公路通車

破路公路，是廣州的一條重要交通線。目前，該公路已修復完畢，並正式通車，將對市民出行產生重大影響。

中山畜旺魚肥

中山縣，是粵省著名的產魚區。目前，中山縣的魚類產量豐富，品質優良，深受市民喜愛。

村村有羊滿園雞鴨成羣

中山縣，是粵省著名的產禽區。目前，中山縣的農村，家家有羊，園園有雞鴨，農業生產繁榮。

全縣現有生豬廿五萬頭

中山縣，是粵省著名的產豬區。目前，中山縣全縣現有生豬二十萬頭，產量豐富。

最近兩年來 穗建大批住宅

最近兩年來，穗市建設了大批住宅，以解決市民住房問題。這對於改善市民的生活條件，具有重大意義。

國家投資額達六百萬

國家投資額達六百萬，用於建設一批重大工程。這將有助於推動我國的經濟建設，提高國民生活水平。

一件小軋衣

一件小軋衣，雖然不起眼，但對於農民來說，卻是生產中不可或缺的工具。目前，農民們正加緊修理軋衣，以確保生產順利。

四十二種水果一樹生

四十二種水果一樹生，這是一項重大的農業科技成果。目前，農民們正加緊推廣這一技術，以提高農業生產效率。

羅伯遜和帕森斯

羅伯遜和帕森斯，是兩位著名的科學家。他們的研究成果，對於推動人類對自然界的認識，具有重大意義。

部分通車的「友誼鐵路」

「友誼鐵路」，是連接我國與鄰國的一條重要交通線。目前，該鐵路已部分通車，將對促進兩國貿易產生重大影響。

生活水平

生活水平，是衡量一個國家或地區經濟發展程度的重要指標。目前，我國的生活水平正在不斷提高，國民生活日益富裕。

不怕火不怕大的布

不怕火不怕大的布，是一種新型的防火材料。目前，這種材料已廣泛應用於建築、工業等領域，為人們的安全提供了保障。

風雪原花

風雪原花，是一種珍稀的植物。目前，科學家們正加緊研究這種植物，以揭示其生長規律，為保護珍稀植物提供參考。

不是什麼生

不是什麼生，這是一個有趣的科學現象。目前，科學家們正加緊研究這一現象，以揭示其背後的原因。

儲建大批住宅

儲建大批住宅，是政府為解決市民住房問題而採取的一項重大措施。目前，政府正加緊實施這一措施，以確保市民能夠住上舒適的住房。

國家投資額達六百萬

國家投資額達六百萬，用於建設一批重大工程。這將有助於推動我國的經濟建設，提高國民生活水平。

一件小軋衣

一件小軋衣，雖然不起眼，但對於農民來說，卻是生產中不可或缺的工具。目前，農民們正加緊修理軋衣，以確保生產順利。

四十二種水果一樹生

四十二種水果一樹生，這是一項重大的農業科技成果。目前，農民們正加緊推廣這一技術，以提高農業生產效率。

羅伯遜和帕森斯

羅伯遜和帕森斯，是兩位著名的科學家。他們的研究成果，對於推動人類對自然界的認識，具有重大意義。

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. There is no text or other markings on the page.

出席默迪卡賽 南華通過接受

該會足球部經費是否縮減尚未定

【本報訊】南華足球會昨日在該會會所舉行會員大會，出席者有主席、副主席、秘書長、財政、各委員會主席及全體會員等。大會由主席主持，首先由秘書長報告會務，繼由財政報告會務，最後由全體會員討論通過接受南華足球會出席默迪卡賽。大會決定，該會足球部經費是否縮減，尚未定。

足聯昨開週年大會 關余聯正副會長

另一副會長席留空待黃應求

【本報訊】足聯昨日在該會會所舉行週年大會，出席者有主席、副主席、秘書長、財政、各委員會主席及全體會員等。大會由主席主持，首先由秘書長報告會務，繼由財政報告會務，最後由全體會員討論通過接受南華足球會出席默迪卡賽。大會決定，該會足球部經費是否縮減，尚未定。

排球勁旅雲集羅京 中國男隊負於蘇聯

過程緊湊五局始判輸贏

【本報訊】世界排球錦標賽昨日在莫斯科舉行，中國男隊對蘇聯隊。比賽過程非常緊湊，雙方在前三局互有勝負，第四局中國隊以二比零領先，但在第五局中以二比三落後，最終以二比三不敵蘇聯隊。



（左）中國男隊，（右）蘇聯隊。



「少多值，牌是我」
「了顯有，起不對」
（作風歌）

足聯操兵散記 什算充龍門黃兆和猛撲

練好腳力亞伯有頭腦

【本報訊】足聯昨日在該會會所舉行訓練，由黃兆和教練主持。黃教練在訓練中強調，球員必須具備良好的腳力和頭腦，才能在比賽中發揮出色。

巴士球人南遊 足聯代為請假

雷瑞熊表示可獲得批准

【本報訊】巴士足球隊昨日向南遊，足聯代為請假。雷瑞熊表示，球員可以獲得批准，但必須在比賽中保持良好的表現。

英足球隊如何善後 兩派意見對峙不下

該隊在南美洲比賽後，有人認為是球員缺乏休息機會，和出發前未經過集訓，故主場以後在散場時不必急於返港，另一派意見則認為英隊應在九月間回港，以便在十月間參加世界盃決賽。

保國足球隊 離京赴天津

在京表現積極快速作風

【本報訊】保國足球隊昨日離京赴天津，在京表現積極快速作風。該隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的讚賞。

日本派世運足球隊 赴馬參加默迪卡賽

女子跳高第三名好手 郭乃瑩跳過一公尺六二

【本報訊】日本派世運足球隊昨日赴馬參加默迪卡賽。在女子跳高比賽中，郭乃瑩以一公尺六二的高度獲得第三名。

華協杯四強賽 南巴為種子隊

東傑兩隊今天抽籤搭配

【本報訊】華協杯四強賽昨日舉行抽籤儀式，南巴為種子隊。東傑兩隊將在今天進行比賽。

小朋友的畫冊

每冊五毫

光仔

各大書局報攤均有代售

長城畫報社出版

拍友必讀

攝影經驗談

陳述著

初版早經售罄，再版最近發行。

本書內容豐富，圖文並茂，是攝影愛好者的必讀之書。

長城畫報社

華協杯四強賽

南巴為種子隊

東傑兩隊今天抽籤搭配

比賽將於明日舉行，屆時將有精彩的對決。

肝丸邦山丸勞士利改期到

[illegible]

抵港。據悉，她這
來貨物約二百噸。
艘貨輪「重慶」輪
三不日由本門開

[illegible]

時間
(星期五)
法國、台灣
新西蘭、非

[illegible]

東偉助

[illegible]

有千餘噸艙載貨

改期於十日由金邊裝
進，十日開航。前往
香港。一譯泰一輪此次
有千餘噸艙位接載客貨
，該輪此項載來之貨物
計有白米、糖、生豬
、生牛等。

香檳、葡萄酒、生
品、藥品、化粧品。
日轉機。於前日下午
往沖繩島。日本帝國海軍
艦艇等共約一百噸運
日本轉輸船，運往美

【本報訊】美國
船公司屬下之「桂石

【本報訊】振盛行屈下之「美西美」輪，已於昨天從曼谷到港。

今日到港班機

日航：東京來，午七時四十分到

泛美：洛杉磯、東京來，上午六時五十分到

竹枝七百六十捆、芥
一百一十包、芝蔴二十包

[illegible]

印度、澳洲、夏威夷、
明日空
民共和國

菲東 緬北 呂宋 中台泰 澳洲華 中 菲 中 中台印

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
多江	TOURCOING 安特南普德丹漢堡奧斯堡	7	6	多利
廣州	CANTON 倫敦	7	6	敏太
皮拉士	PELEUS 利物浦	7	6	天
溫德路	SANUKI MARU 熱那亞馬賽	7	6	天
溫德路	ZONNEKERK 歐洲	7	8	天
阿爾城	BUENOS AIRES MARU 漢堡倫敦安特南普德丹	7	8	東
巴爾士泰	BAYERNSTEIN 安特南普德丹漢堡	7	10	捷
恩德士	GLENARNEY 倫敦安特南普德丹	7	10	捷
沙高連	SARGODHA 安特南普德丹	7	10	捷
南德羅	PRES. MONROE 馬賽熱那亞	7	11	捷
文華	MUENCHEN 安特南普德丹漢堡	7	15	捷
丹麥多	DEMODOCCUS 利物浦倫敦	7	15	捷
哥倫坡	GROOTEKERK 馬賽漢堡	7	18	捷
溫德路	GLENORCHY 倫敦安特南普德丹	7	18	捷
蘇拉	SURAT 倫敦安特南普德丹	7	18	捷
溫德路	BENVANNOCH 漢堡	7	18	捷
溫德路	BENVANNOCH 倫敦安特南普德丹	7	21	捷
熱那亞	ATSUTA MARU 倫敦安特南普德丹	7	22	捷
恩德士	GENSEHIEL 倫敦安特南普德丹	7	24	捷
溫德路	PRES. HAYES 熱那亞馬賽	7	25	捷
高棉	CAMBODGE 馬賽	7	26	捷
安南	ANTENOR 倫敦	7	26	捷
文華	MEMMON 利物浦	7	26	捷
多利	VICTORIA 意大利	7	27	捷
安南	FRANKFORT 安特南普德丹漢堡	7	28	捷
溫德路	CEYLON 馬賽安特南普德丹	7	29	捷
溫德路	CITY OF NEWCASTLE 倫敦漢堡安特南普德丹	7	30	捷
溫德路	CORFU 倫敦漢堡安特南普德丹	7	31	捷
溫德路	TALABOT 安特南普德丹漢堡	7	31	捷
溫德路	BENLOACH 利物浦漢堡	7	31	捷
溫德路	PATROLOS 利物浦	8	6	捷
溫德路	WESGSTEIN 安特南普德丹漢堡	8	6	捷
溫德路	BRECONSHIRE 倫敦安特南普德丹	8	8	捷
溫德路	GIESSENKERK 馬賽安特南普德丹	8	8	捷
溫德路	TAMERLANE 安特南普德丹漢堡奧斯堡	8	13	捷
印·巴·中東線				
奧沙打	OZARDA 喀拉喀士哥沙	7	5	敏
多江	TOURCOING 亞丁塞得港	7	6	太
皮拉士	PELEUS 倫敦	7	6	太
廣州	CANTON 利物浦	7	6	太
赤城丸	KAGI MARU 漢堡	7	6	太
廣城丸	SANUKI MARU 熱那亞塞得港	7	7	太
廣城丸	LOK SANG 加爾各答香港	7	7	太
廣城丸	NAGATO MARU 亞丁塞得港馬賽	7	7	太
廣城丸	HIKONE MARU 利物浦漢堡喀拉喀士哥	7	7	太
三笠丸	MIKASA MARU 香港加爾各答	7	7	太
阿爾城丸	BUENOS AIRES MARU 亞丁塞得港塞得港	7	8	太
溫德路	MIZUHO MARU 利物浦	7	8	太
溫德路	ZONNEKERK 亞丁塞得港	7	8	太
溫德路	KNUD MAERSK 印度巴拿馬波斯	7	8	太
溫德路	LEXA MAERSK 漢堡	7	9	太
溫德路	MEITEN MARU 利物浦	7	9	太
溫德路	BAYERNSTEIN 利物浦	7	10	太
溫德路	HELIKON 利物浦	7	10	太
溫德路	GARBITA 加爾各答香港	7	10	太
溫德路	GLENARTNEY 亞丁塞得港	7	10	太
溫德路	SARGODHA 亞丁塞得港	7	10	太
溫德路	PRES. MONROE 利物浦漢堡	7	11	太
溫德路	LENEVERRETT 加爾各答香港	7	11	太
溫德路	MUENCHEN 利物浦	7	15	太
溫德路	DEMODOCCUS 亞丁塞得港	7	15	太
溫德路	GROOTEKERK 亞丁塞得港	7	16	太
溫德路	SURAT 塞得港	7	18	太
溫德路	BENVANNOCH 亞丁塞得港	7	19	太
溫德路	ATSUTA MARU 亞丁塞得港	7	22	太
溫德路	PRES. HAYES 利物浦漢堡喀拉喀士哥	7	25	太
東南亞線				
溫德路	JACOB JESSEN 曼谷	7	5	捷
溫德路	SALLY MAERSK 西貢曼谷	7	5	捷
溫德路	OZARDA 新加坡	7	5	捷
溫德路	BLISSFUL 新加坡	7	5	捷
溫德路	KWANG TUNG 新加坡	7	5	捷
溫德路	TOURCOING 新加坡	7	5	捷
溫德路	SONGKHLA 馬尼拉	7	6	捷
溫德路	MEISEI MARU 古晉山打根	7	6	捷
溫德路	HAI MENG 曼谷	7	6	捷
溫德路	PELEUS 新加坡	7	6	捷
溫德路	CANTON 新加坡	7	6	捷
溫德路	KAGI MARU 新加坡	7	6	捷
溫德路	RODSELY 新加坡	7	7	捷
溫德路	HOZAN MARU 新加坡	7	7	捷
溫德路	SANUKI MARU 新加坡	7	7	捷
溫德路	LOK SANG 曼谷新加坡	7	7	捷
溫德路	HIKONE MARU 新加坡	7	7	捷
捷				
七月七日落貨 八日下午開行				
直航 石叻、庇能				
M. V. "PRODIGE"				
貨件付貨 請為西貢船務公司接洽				
文匯 西貢 十八號				
電話: 2578 2579				
捷順船務有限公司啓				
惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八				
輪船停泊處				
船名	代理	公司		
BIGSBUR	怡和	怡和公司		
THIBAUDK	B22	怡和公司		
YOUNG JEN	B22	怡和公司		
KWANG HO	B22	怡和公司		
HOI SANG	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		
怡和	B22	怡和公司		

長島丸	NAGASHIMA MARU	馬尼拉
加拿大部	CANADA MAIL	新加坡
文珍	MUENCHEN	
汕頭・上海・天津線		
萬華威	VAN WAERWICK	上海天津
東亞	EASTERN SAGA	上海
錫蘭	CEYLON	上海
蘇丹	SUDAN	臺北
恭普	KOUANGSI	臺北
鄭福	FO YANG	上海天津青島
基隆・釜山・日本港口線		
約翰馬士	JOHANNES MAERSK	日本
勝泰	SONGKILA	釜山日本
芬蘭	FENGLIFE	日本
榮生	TAI SANG	日本
長沙	CHANGSHA	基隆日本
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本
蘇格蘭	SORTEKLINT	橫濱赤松
海洲	LAINA	臺灣高雄
栗田丸	AWATA MARU	日本
海蘭	EBLOS	日本
漢洋	HAN YANG	基隆
雲士平	ESEEN	日本
查理星	KING CHARLES	日本
沙連頓	SARPEDON	日本
非洲線		
勃山丸	HOZAN MARU	西非
士打東高	STRAAT MAGELHAEN	南非
第八東高	TOZAI MARU NO.8	東非
東光丸	TOKO MARU	南非西非
榮必德	NOBISTOR	西南西非
雲士提利馬士	ESTELLE MAERSK	南非西非
萬年好領	VAN LINSCHOTEN	西非
錦江丸	KINNO MARU	東南非
美洲線		
約翰馬士	JOHANNES MAERSK	美國
芬蘭	FERNOLIFF	美國
普川丸	KIMIKAWA MARU	舊金山紐約
雲士平	ESPEN	加拿大美國
士打東高	STRAAT MAGELHAEN	南美洲
	INUJIAN MARU	加拿大美國
芝加哥丸	"CHICAGO MARU	中南美
萬蘭丸	MANJUSAN MARU	舊金山紐約
海蘭	KOREAN BEAR	舊金山紐約
普華德	PRES. HOOVER	舊金山
菲律賓快輪	PHIL. TRANSPORT	舊金山洛杉磯
錦江丸	KINKO MARU	南美洲
士沙丹尼	TUSADANE	南美洲
泰萊雅	PRES. TYLER	美國
澳洲線		
廣東	KWANG TUNG	西澳洲
樂地羅球	LYDDY BAKKE	悉尼
太平	TAI PING	悉尼是爾本
美露士	MILOS	悉尼墨爾本
金馬求	KARMALA	悉尼

[illegible]

星洲
GUAN

香港總行：德輔道中五二八號 電話：443879, 443870
總代理聯華船務公司啓

大寶康
S.S. "WINDHOON"
往西貢 金邊
七月六、七日落貨
七日下午開行

大寶來
S.S. "TAIPOLOX"
往石叻、庇能
七月九、十日落貨
十一日下午開行

(客貨搭客船)
(客貨搭客船)
(客貨搭客船)

此客惠顧請向麥洽爲荷
干諾道西門牌四二號 電話：四四二一
一八五順昌航業有限公司啓

閣下是否感覺到爲了
貴號之貨品提貯時而擔心？
生記單據可爲閣下解決一切問題

入口船隻			
是			
港口	停泊地點	公司	
各客新加坡	A 6	福羅	集
高雄	B13	羅大	集
馬尼拉	油蔴地	集	順
星洲	油蔴地	順	威
望加錫	油蔴地	威	法
西貢	A 1	德	集
	九龍倉	德	集
是			
港口	停泊地點	公司	
新加坡歐洲	B18	德	集
	油蔴地	集	順
	A 7	威	法
	B14	福	羅
美國	九龍倉	德	集
大美國	九龍倉	德	集
波	B11	德	集
拉美國	九龍倉	德	集
是			
港口	停泊地點	公司	
上海	A12	大	提
馬尼拉	油蔴地	提	集
	B23	集	威
	B11	威	法
各客新加坡	A 9	德	集
是			
港口	停泊地點	公司	
加里各客	B12	福	羅
西貢	油蔴地	羅	大
光加爾各答	A 10	法	集
西貢	油蔴地	集	威
加里各客	A 6	威	法

源有限公司
AN SHIPPING CO., LTD.
SINGAPORE.

蘇德蘭
M. V.
"SOOTHELINE"
直透前往 橫濱、神戶
準期七月五日落貨 六日開行

新型快輪

美心雪梨	美國	加拿大	七月七	天
北佐治加士PATROCLUS	英國	新加坡	七月八	
諾爾文萊克MORMAN LIKES	美國	日本	七月九	
喬格吉 GROOTEERK	美國	日本	七月十	
當那那文萊DONA AURORA	美國	日本	七月十一	
彭洋 PEY YANG	美國	日本	七月十二	
華沙 SURAT	歐洲	新加坡	七月十三	
華士泰 WESERSTEIN	歐洲	新加坡	七月十四	
達拿路治 BENVANNOOH	美國	新加坡	七月十五	
太平洋運船PHILIPPINE TRANSPOR	美國	新加坡	七月十六	
太平 TAI PING	歐洲	新加坡	七月十七	
何得利丸 OREGO MARU	歐洲	新加坡	七月十八	
奧得利 OTAMA	歐洲	新加坡	七月十九	
蘇門答臘 SAMA ALOYONE	歐洲	新加坡	七月二十	
深馬利 SOMALI	歐洲	新加坡	七月二十一	
金熊 GOLDEN BEAR	歐洲	新加坡	七月二十二	
利士碧洪 KRISTEN BAKKE	歐洲	新加坡	七月二十三	
豐寧 FENGNING	歐洲	新加坡	七月二十四	
馬拿 KERMALA	歐洲	新加坡	七月二十五	
大利斯廷 TEIRESTAS	歐洲	新加坡	七月二十六	
和利丸 KAZUKAWA MARU	歐洲	新加坡	七月二十七	
寶德華利 BOUGAINVILLE	歐洲	新加坡	七月二十八	
蘭蘇 HONNEER MINX	歐洲	新加坡	七月二十九	
芝沙丹尼 TUISADANE	歐洲	新加坡	七月三十	
萬年好運 VAN LINSCHOTEN	歐洲	新加坡	七月三十一	
湖北 HUPEH	歐洲	新加坡	八月一	
中國號 CHINA MATO	歐洲	新加坡	八月二	

東后 EASTERN QUEEN 漢洲

澳港
星德

備設氣冷

日日
下午二時半往返
達星期日及公眾假期 澳開下午四時正
沽票接載 由頭頭及午船早七時十號
電話二八〇一三

大業有限公司啟

◆ LINE

社會式株運海野飯

巴拉多船務 香港(一)有限公司總代理
"NIPPONSHU MARU"
廿九號客貨
"NAGASUTSU MARU"
廿七號日客貨

長峰
島丸

直放 運羅羅

貴客付貨請到本公司接洽 午運中一三五三三號
電話：四二八〇 四八一九

華人貨棧代理 永通公司 啟

星洲
GUAN

香港總行：德輔道中五二八號 電話：443879, 443870
總代理聯華船務公司啓

大寶康
S.S. "WINDHOON"
往西貢 金邊
七月六、七日落貨
七日下午開行

大寶來
S.S. "TAIPOLOX"
往石叻、庇能
七月九、十日落貨
十一日下午開行

(客貨搭客船)
(客貨搭客船)
(客貨搭客船)

此客惠顧請向麥洽爲荷
干諾道西門牌四二號 電話：四四二一
一八五順昌航業有限公司啓

閣下是否感覺到爲了
貴號之貨品提貯時而擔心？
生記單據可爲閣下解決一切問題

源有限公司
AN SHIPPING CO., LTD.
SINGAPORE.

蘇德蘭
M. V.
"SOOTHELINE"
直透前往 橫濱、神戶
準期七月五日落貨 六日開行

新型快輪